



Asamblea General Consejo de Seguridad

Distr. general
20 de febrero de 2002
Español
Original: inglés

Asamblea General
Quincuagésimo sexto período de sesiones
Tema 166 del programa
Medidas para eliminar el terrorismo internacional

Consejo de Seguridad
Quincuagésimo séptimo año

Carta de fecha 19 de febrero de 2002 dirigida al Secretario General por el Encargado de Negocios interino de la Misión Permanente de Israel ante las Naciones Unidas

Deseo señalar a su atención los últimos incidentes de la campaña de terrorismo que están llevando a cabo los palestinos en contra de Israel.

El sábado pasado, 16 de febrero, por la noche, aproximadamente a las 19.45 horas (hora local), un individuo se suicidó cerca de una pizzería en un centro comercial de la comunidad de Karnei Shomron haciendo explotar una bomba que llevaba consigo. El atentado ocurrió a una hora en que la zona comercial estaba muy concurrida, y cobró la vida de dos jóvenes israelíes —Nehemia Amar y Keren Satsky, ambos de 15 años de edad. Otras 29 personas resultaron heridas en la explosión, varias de ellas de gravedad. El Frente Popular para la Liberación de Palestina reivindicó el hecho.

Ayer por la noche, en el término de dos horas, cuatro israelíes resultaron muertos en dos atentados separados. El primero ocurrió cerca de la entrada a la comunidad de Gush Katif cuando terroristas palestinos tendieron una emboscada a dos vehículos israelíes, matando a una mujer israelí, Ahuva Amergi, e hiriendo gravemente a otra. Cuando las fuerzas israelíes llegaron al lugar de los hechos, se produjo un tiroteo en el que dos soldados israelíes resultaron muertos. Las brigadas Al-Aksa, de la propia facción Fatah del Presidente de la Autoridad Palestina Yasser Arafat se atribuyeron la responsabilidad del atentado.

El segundo atentado ocurrió unas dos horas antes en las afueras de Jerusalén cuando policías que se encontraban en una barricada detuvieron a un vehículo sospechoso para inspeccionarlo. En ese momento los terroristas hicieron detonar una poderosa bomba colocada en un automóvil, a consecuencias de lo cual resultó muerto Ahmed Mazarib, policía israelí de 32 años. Las brigadas Al-Aksa reivindicaron también este atentado.



Estos son los atentados más recientes de la continua campaña palestina de terrorismo que he detallado en mis cartas de fechas 28 de enero de 2002 (A/56/798-S/2002/126), 22 de enero de 2002 (A/56/788-S/2002/104), 18 de enero de 2002 (A/56/781-S/2002/86), 16 de enero de 2002 (A/56/774-S/2002/73), 11 de enero de 2002 (A/56/771-S/2002/47), 4 de enero de 2002 (A/56/766-S/2002/25), 13 de diciembre de 2001 (A/56/706-S/2001/1198), 4 de diciembre de 2001 (A/56/678-S/2001/1150), 30 de noviembre de 2001 (A/56/670-S/2001/1141), 27 de noviembre de 2001 (A/56/663-S/2001/1121), 12 de noviembre de 2001 (A/56/617-S/2001/1071), 5 de noviembre de 2001 (A/56/604-S/2001/1048), 24 de octubre de 2001 (A/56/506-S/2001/1011), 19 de octubre de 2001 (A/56/492-S/2001/990), 17 de octubre de 2001 (A/56/483-S/2001/975), 8 de octubre de 2001 (A/56/450-S/2001/948), 5 de octubre de 2001 (A/56/444-S/2001/943), 3 de octubre de 2001 (A/56/438-S/2001/938), 24 de septiembre de 2001 (A/56/406-S/2001/907), 20 de septiembre de 2001 (A/56/386-S/2001/892), 17 de septiembre de 2001 (A/56/367-S/2001/875), 7 de septiembre de 2001 (A/56/346-S/2001/858), 4 de septiembre de 2001 (A/56/331-S/2001/840), 30 de agosto de 2001 (A/56/325-S/2001/834), 27 de agosto de 2001 (A/56/324-S/2001/825), 13 de agosto de 2001 (A/56/294-S/2001/787), 9 de agosto de 2001 (A/56/286-S/2001/780), 8 de agosto de 2001 (A/56/280-S/2001/775), 6 de agosto de 2001 (A/56/272-S/2001/768), 27 de julio de 2001 (A/56/225-S/2001/743), 26 de julio de 2001 (A/56/223-S/2001/737), 17 de julio de 2001 (A/56/201-S/2001/706), 13 de julio de 2001 (A/56/184-S/2001/696), 3 de julio de 2001 (A/56/138-S/2001/662), 2 de julio de 2001 (A/56/131-S/2001/656), 21 de junio de 2001 (A/56/119-S/2001/619), 19 de junio de 2001 (A/56/98-S/2001/611), 18 de junio de 2001 (A/56/97-S/2001/604), 13 de junio de 2001 (A/56/92-S/2001/585), 11 de junio de 2001 (A/56/91-S/2001/580), 4 de junio de 2001 (A/56/85-S/2001/555), 30 de mayo de 2001 (A/56/81-S/2001/540), 25 de mayo de 2001 (A/56/80-S/2001/524), 18 de mayo de 2001 (A/56/78-S/2001/506), 11 de mayo de 2001 (A/56/72-S/2001/473), 9 de mayo de 2001 (A/56/69-S/2001/459), 1º de mayo de 2001 (A/55/924-S/2001/435), 23 de abril de 2001 (A/55/910-S/2001/396), 16 de abril de 2001 (A/55/901-S/2001/364), 28 de marzo de 2001 (A/55/863-S/2001/291), 27 de marzo de 2001 (A/55/860-S/2001/280), 26 de marzo de 2001 (A/55/858-S/2001/278), 19 de marzo de 2001 (A/55/842-S/2001/244), 5 de marzo de 2001 (A/55/821-S/2001/193), 2 de marzo de 2001 (A/55/819-S/2001/187), 14 de febrero de 2001 (A/55/787-S/2001/137), 13 de febrero de 2001 (A/55/781-S/2001/132), 2 de febrero de 2001 (A/55/762-S/2001/103), 25 de enero de 2001 (A/55/748-S/2001/81), 23 de enero de 2001 (A/55/742-S/2001/71), 28 de diciembre de 2000 (A/55/719-S/2000/1252), 22 de noviembre de 2000 (A/55/641-S/2000/1114), 20 de noviembre de 2000 (A/55/634-S/2000/1108), y 2 de noviembre de 2000 (A/55/540-S/2000/1065).

El Estado de Israel responsabiliza directamente a la Autoridad Palestina de estos atentados debido al hecho de que las fuerzas bajo su control son en gran medida responsables de la creciente amenaza terrorista que pesa sobre la población civil israelí. Los dos atentados ocurridos ayer fueron perpetrados por terroristas que se encuentran bajo la autoridad directa del Presidente Arafat y pertenecen a su facción de gobierno Fatah. Los dirigentes palestinos también han alentado a otros grupos a que intensifiquen el nivel de agresión contra Israel poniendo en libertad a miembros claves que están en la cárcel, cooperando con ellos en la planificación y realización de los atentados y continuando la campaña de incitación de la población a la violencia a través de los medios oficiales de información palestinos.

En todo momento, el Presidente Arafat ha persistido en sus intentos de engañar al mundo diciendo que estaba empeñado en lograr una cesación del fuego. La confiscación de 50 toneladas de armas de técnica avanzada a bordo del *Karine A* hace algunas semanas, además del papel primordial desempeñado por las fuerzas del Presidente Arafat en la ejecución de los atentados en contra de civiles israelíes, socavan la legitimidad de cualquiera afirmación de las autoridades palestinas. Habida cuenta de que la campaña de terrorismo de los palestinos lleva ya 17 meses, y aun cuando la comunidad internacional ha declarado su intolerancia absoluta de los actos de terrorismo perpetrados contra la población civil y exigido al Presidente Arafat que adopte una acción más concertada de lucha contra el terrorismo, es desalentador observar que las autoridades palestinas aún no han abandonado el camino de la violencia.

Al seguir apoyando la violencia en contra de los israelíes, el Presidente Arafat ha violado abiertamente su compromiso histórico, consagrado en la carta que con fecha 9 de septiembre de 1993 dirigiera al difunto Primer Ministro Yitzhak Rabin, de renunciar al uso de la violencia y al terrorismo y de encontrar una solución a todas las cuestiones pendientes mediante negociaciones bilaterales pacíficas. Insiste en incitar a su pueblo a la violencia con llamamientos a librar una guerra santa y a inmolarsse como mártires en aras de la causa palestina. Retratos en honor de los atacantes suicidas siguen adornando las paredes de las escuelas y los edificios públicos de la Autoridad Palestina.

Actitudes como ésta son una receta para un continuo baño de sangre y no darán los resultados que tanto el pueblo israelí como el pueblo palestino desean. La comunidad internacional debe seguir transmitiendo claramente a los dirigentes palestinos su rechazo inequívoco de la violencia con fines políticos y continuar ejerciendo la máxima presión posible hasta que los dirigentes palestinos pongan fin a su apoyo al terrorismo, desmantelen la infraestructura de terror que existe en su territorio, detengan a los terroristas conocidos que actúan con impunidad, y reanuden seriamente un proceso de diálogo y negociaciones.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir el texto de la presente carta como documento del quincuagésimo sexto período de sesiones de la Asamblea General, en relación con el tema 166 del programa y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Aaron **Jacob**
Encargado de Negocios interino